II

(Actos no legislativos)

# REGLAMENTOS

# REGLAMENTO DELEGADO (UE) 2017/1259 DE LA COMISIÓN

de 19 de junio de 2017

por el que se sustituyen los anexos I, II, III y IV del Reglamento (CE) n.º 861/2007 del Parlamento Europeo y del Consejo por el que se establece un proceso europeo de escasa cuantía

LA COMISIÓN EUROPEA,

Visto el Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea,

Visto el Reglamento (CE) n.º 861/2007 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 11 de julio de 2007, por el que se establece un proceso europeo de escasa cuantía (1), y en particular su artículo 26,

Considerando lo siguiente:

- El Reglamento (CE) n.º 861/2007 establece en sus anexos los formularios que deben usarse para facilitar su (1) aplicación.
- (2) El Reglamento (CE) n.º 861/2007 fue modificado por el Reglamento (UE) 2015/2421 del Parlamento Europeo y del Consejo (2). Las modificaciones introducidas en el proceso europeo de escasa cuantía deben reflejarse en los formularios de los anexos. Procede, en interés de la claridad, sustituir los anexos íntegramente.
- (3) Dado que las modificaciones del Reglamento (CE) n.º 861/2007 entrarán en vigor el 14 de julio de 2017, este Reglamento debe entrar en vigor el 14 de julio de 2017.
- De conformidad con el artículo 3 y el artículo 4 bis, apartado 1, del Protocolo n.º 21 sobre la posición del Reino (4) Unido y de Irlanda respecto del espacio de libertad, seguridad y justicia, anejo al Tratado de la Unión Europea y al Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea, el Reino Unido e Irlanda han notificado su deseo de participar en la adopción y aplicación del Reglamento (CE) n.º 861/2007 y del Reglamento (UE) 2015/2421 y están, por lo tanto, vinculados por el presente Reglamento.
- De conformidad con los artículos 1 y 2 del Protocolo n.º 22 sobre la posición de Dinamarca anejo al Tratado de la Unión (5) Europea y al Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea, Dinamarca no participa en la adopción del presente Reglamento y no está vinculada por el mismo ni sujeta a su aplicación.
- Por consiguiente, es necesario sustituir los anexos I a IV del Reglamento (CE) n.º 861/2007. (6)

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

## Artículo 1

Los anexos I, II, III y V del Reglamento (CE) n.º 861/2007 se sustituyen por el texto que figura en el anexo del presente Reglamento.

<sup>(</sup>¹) DO L 199 de 31.7.2007, p. 1. (²) Reglamento (UE) 2015/2421 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 16 de diciembre de 2015, por el que se modifican el Reglamento (CE) n.º 861/2007 por el que se establece un proceso europeo de escasa cuantía y el Reglamento (CE) n.º 1896/2006 por el que se establece un proceso monitorio europeo (DO L 341 de 24.12.2015, p. 1).

# Artículo 2

El presente Reglamento entrará en vigor el 14 de julio de 2017.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro de conformidad con los Tratados.

Hecho en Bruselas, el 19 de junio de 2017.

Por la Comisión El Presidente Jean-Claude JUNCKER

#### ANEXO

#### «ANEXO I

#### PROCESO EUROPEO DE ESCASA CUANTÍA

#### **FORMULARIO A**

## FORMULARIO DE DEMANDA

(Artículo 4, apartado 1, del Reglamento (CE) n.º 861/2007 del Parlamento Europeo y del Consejo por el que se establece un proceso europeo de escasa cuantía)

Número del asunto (\*):

Recibido por el órgano jurisdiccional el: \_\_\_\_/ \_\_ (\*)

(\*) A cumplimentar por el órgano jurisdiccional

## INFORMACIÓN IMPORTANTE

LE ROGAMOS QUE LEA LAS INSTRUCCIONES QUE FIGURAN AL COMIENZO DE CADA SECCIÓN: LE AYUDARÁN A CUMPLIMENTAR EL PRESENTE FORMULARIO

#### Asistencia para cumplimentar el formulario

Puede usted beneficiarse de asistencia al rellenar el presente formulario. Para obtener tal ayuda puede consultar la información proporcionada por los Estados miembros, publicada en el sitio web del Atlas Judicial Europeo en materia civil y mercantil, disponible en el Portal Europeo de e-Justicia https://e-justice.europa.eu/content\_small\_claims-354-es.do Tenga en cuenta que esta ayuda no incluye la asistencia jurídica gratuita, que ha solicitarse según lo establecido por el derecho nacional; tampoco incluye una evaluación jurídica de su caso.

## Lengua

Cumplimente el presente formulario en la lengua empleada por el órgano jurisdiccional al que remite la demanda. Recuerde que el formulario está disponible en todas las lenguas oficiales de las instituciones de la Unión Europea\_en el sitio Internet del Atlas Judicial Europeo https://e-justice.europa.eu/content\_small\_claims\_forms-177-es.do Esto le ayudará a cumplimentar el formulario en la lengua adecuada.

## **Documentos justificativos**

El formulario de demanda deberá ir acompañado, cuando proceda, de los documentos justificativos pertinentes. Ello no impide que usted pueda presentar, en su caso, otros medios de prueba durante el proceso.

Se entregará al demandado copia del formulario de demanda, así como, cuando proceda, de los documentos justificativos. El demandado tendrá la posibilidad de responder a la misma.

# 1. Órgano jurisdiccional

En este campo, debe indicar el órgano jurisdiccional ante el cual usted presenta la demanda. A la hora de elegir el órgano jurisdiccional, debe tener en cuenta los criterios de competencia del mismo. En la sección 4 se presenta una lista no exhaustiva de posibles criterios en los que fundar la competencia jurisdiccional. Puede utilizar la función de búsqueda especializada, disponible en el Portal Europeo de e-Justicia para encontrar los datos de contacto (dirección, número de teléfono, etc.) del órgano jurisdiccional competente:

https://e-justice.europa.eu/content\_small\_claims-354-es.do

- 1. ¿Ante qué órgano jurisdiccional presenta usted su demanda?
- 1.1. Nombre:
- 1.2. Calle y número/apartado de correos:
- 1.3. Ciudad y código postal:
- 1.4. País:

#### 2. Demandante

En este campo debe identificarse como demandante usted o, en su caso, su representante. No es obligatorio estar representado por un abogado o por otro profesional del Derecho.

En algunos países puede no ser suficiente como dirección la de un apartado de correos, por lo que deberá incluir la calle, número y código postal. En caso de no hacerlo puede que no se entregue el documento.

Si tiene usted un número de identificación personal atribuido por las autoridades de un Estado miembro, sería útil que lo indicase. Si no cuenta usted con uno de estos números, sería útil que indicase el número de su pasaporte o documento de identidad, si lo tuviere. Si actúa usted en nombre de una persona jurídica o de cualquier otra entidad con capacidad jurídica, resultaría útil que indicase un número de registro pertinente.

En «Otros datos» puede constar la información que sea útil para identificarle, por ejemplo, su fecha de nacimiento, su empleo o su cargo en la empresa.

En caso de varios demandantes, utilice hojas suplementarias.

- 2. Datos del demandante
- 2.1. Apellidos y nombre/Razón o denominación social:
- 2.2. Número de identificación personal o número de pasaporte/número de registro (\*):
- 2.3. Calle y número/Apartado de correos:
- 2.4. Ciudad y código postal:
- 2.5. País:
- 2.6. Teléfono (\*):
- 2.7. Correo electrónico (\*):
- 2.8. Representante del demandante, si lo tiene, e información de contacto (\*):
- 2.9. Otros datos (\*):

## 3. Demandante

En este campo debe identificar al demandado y, si sabe quién es, a su representante. Recuerde que no es obligatorio para el demandado estar representado por un abogado o por otro profesional del Derecho.

En algunos Estados miembros puede no ser suficiente como dirección la de un apartado de correos por lo que deberá incluir la calle, número y código postal. En caso de no hacerlo puede que no se entregue el documento.

Si conoce usted un número de identificación personal atribuido al demandado por las autoridades de un Estado miembro, sería útil que lo indicase. De forma alternativa o suplementaria, sería útil que indicase, si lo conoce, el número del pasaporte o del documento de identidad del demandado. Si el demandado fuere una persona jurídica o cualquier entidad con capacidad jurídica, resultaría útil que indicase, si lo conoce, un número de registro pertinente del demandante.

En «Otros datos» puede constar la información que sea útil para identificar a la persona, por ejemplo, su fecha de nacimiento, su empleo o su cargo en la empresa. En caso de varios demandados, utilice hojas suplementarias.

- Datos del demandado
- 3.1. Apellidos y nombre/Razón o denominación social:
- 3.2. Número de identificación personal o número de pasaporte/número de registro
- 3.3. Calle y número/Apartado de correos:

3.4. Ciudad y código postal:
3.5. País:
3.6. Teléfono (*):
3.7. Correo electrónico (*):
3.8. Representante del demandante, si lo tiene, e información de contacto (*):
3.9. Otros datos (*):

# 4. Órganos jurisdiccionales competentes

El formulario de demanda deberá presentarse ante el órgano jurisdiccional competente para conocer de la misma. El órgano jurisdiccional debe tener competencia de conformidad con las normas del Reglamento (UE) n.º 1215/2012 del Parlamento Europeo y del Consejo.

En esta sección se presenta una lista no exhaustiva de posibles criterios en los que fundar la competencia judicial.

En el sitio Internet del Atlas Judicial Europeo puede hallar información sobre las normas de atribución de competencia: https://e-justice.europa.eu/content\_brussels\_i\_regulation\_recast-350-es.do

Para una explicación de los términos jurídicos utilizados, puede consultar también la página: http://ec.europa.eu/civiljustice/glossary/glossary\_es.htm

4. ¿En qué criterios se funda la competencia del órgano jurisdiccional?	
4.1. Domicilio del demandado	
4.2. Domicilio del consumidor	
4.3. Domicilio del titular de la póliza, el asegurado o el beneficiario en cuestiones de seguros	s 🗆
4.4. Lugar de cumplimiento de la obligación reclamada	
4.5. Lugar del daño	
4.6. Lugar en que está situado el inmueble	
4.7. Elección de órgano jurisdiccional acordada entre las partes	
4.8. Otros (indíquese)	

## 5. Carácter transfronterizo del asunto

Para poder acogerse al proceso europeo de escasa cuantía, el asunto ha de tener carácter transfronterizo. El asunto tiene carácter transfronterizo si al menos una de las partes está domiciliada o reside habitualmente en un Estado miembro distinto del Estado miembro del órgano jurisdiccional ante el cual se presenta la demanda.

<sup>(\*)</sup> Opcional.

<sup>(1)</sup> Reglamento (UE) n.º 1215/2012 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 12 de diciembre de 2012, relativo a la competencia judicial, el reconocimiento y la ejecución de resoluciones judiciales en materia civil y mercantil (DO L 351 de 20.12.2012, p. 1).

5.	Carácter transfronterizo del asunto	
5.1.	País de domicilio o de residencia habitual del demandante:	
5.2.	País de domicilio o de residencia habitual del demandado:	
5.3.	Estado miembro del órgano jurisdiccional:	

## 6. Datos bancarios (opcional)

En el campo 6.1 puede informar al órgano jurisdiccional del modo en que piensa abonar la tasa judicial. Recuerde que el órgano jurisdiccional al que remite su demanda puede no disponer necesariamente de todos los medios. Usted deberá comprobar cuáles son los modos de pago que el órgano jurisdiccional acepta. Para ello, podrá consultar la información facilitada por el Estado miembro de que se trate y publicada en el sitio web del Atlas Judicial Europeo en materia civil y mercantil, disponible en el Portal Europeo de e-Justicia https://e-justice.europa.eu/content\_small\_claims-354-es.do o ponerse en contacto con el órgano jurisdiccional de que se trate. Por estos mismos medios podrá obtener información sobre la cuantía de las tasas judiciales que tendrá que pagar.

Si opta por pagar mediante tarjeta de crédito o permite al órgano jurisdiccional efectuar el cobro de su cuenta corriente, deberá consignar los correspondientes datos de su tarjeta de crédito o cuenta corriente en el apéndice del presente formulario. La información del apéndice está destinada exclusivamente al órgano jurisdiccional y no será transmitida al demandado.

En el campo 6.2 se le ofrece la posibilidad de indicar de qué manera desea que el demandado le haga efectivo el pago de la deuda, por ejemplo en caso de que el demandado desee hacer efectivo el pago inmediatamente, aun antes de que se dicte la sentencia. Si desea que el pago se haga efectivo mediante transferencia bancaria, sírvase consignar los datos bancarios necesarios.

6.	Datos bancarios (*)		
6.1.	¿De qué forma abonará la tasa judicial?		
6.1.1.	Por transferencia bancaria		
6.1.2.	Con tarjeta de crédito		(rellene los datos en el apéndice)
6.1.3.	Cobro directo de su cuenta bancaria		(rellene los datos en el apéndice)
6.1.4.	Otro (especifique):		
6.2.	¿En qué cuenta desea que el demandado ingrese el importe rec	ama	ndo u ordenado judicialmente?
6.2.1.	Titular de la cuenta:		
6.2.2.	Nombre del banco, BIC u otro código bancario pertinente:		
6.2.3.	Número de cuenta/IBAN:		

## 7. Demanda

Ámbito de aplicación: Tenga presente que el proceso europeo de escasa cuantía tiene un ámbito de aplicación limitado. No pueden tratarse mediante dicho proceso las demandas por valor superior a 5 000 EUR o que están enumeradas en el artículo 2 del Reglamento (CE) n.º 861/2007 del Parlamento Europeo y del Consejo por el que se establece un proceso europeo de escasa cuantía. Si su demanda no guarda relación con un asunto que entre dentro del ámbito de aplicación de dicho Reglamento establecido por su artículo 2, el procedimiento proseguirá ante el órgano jurisdiccional competente de conformidad con las normas de procedimiento civil ordinario. Si en tal caso usted no desea proseguir el procedimiento, deberá retirar la demanda.

**Demanda pecuniaria o de otro tipo:** Deberá indicar si su demanda se refiere a dinero o a otra cosa (demanda no pecuniaria), por ejemplo, la entrega de bienes, y a continuación cumplimentar los campos 7.1 o 7.2 según corresponda. Si su demanda no es pecuniaria, sírvase cumplimentar el campo 7.2 e indicar en ella el valor estimado de su demanda. Si su demanda no es pecuniaria, deberá usted indicar si presenta una demanda secundaria de indemnización para el caso de que no pueda darse curso favorable a la demanda original.

Si desea solicitar la condena en costas del proceso (por ejemplo, gastos de traducción, minutas de abogado, gastos de notificación de documentos, etc.), deberá indicarlo en el campo 7.3. Recuerde que las normas relativas a las costas a cuyo pago pueden condenar los órganos jurisdiccionales pueden variar entre los distintos Estados miembros. En el sitio web del Portal Europeo de e-Justicia hallará información sobre las categorías de costas en los diferentes Estados miembros https://e-justice.europa.eu/content\_costs\_of\_proceedings-37-es.do.

Si desea solicitar intereses contractuales, por ejemplo de un préstamo, indique el tipo de interés y la fecha a partir de la cual empieza a contar. En caso de sentencia favorable, el órgano jurisdiccional puede condenar al pago de los intereses legales sobre su demanda. Indique si desea solicitar dichos intereses y la fecha a partir de la cual se deberían devengar.

En su caso, utilice páginas adicionales para describir su demanda, por ejemplo si reclama usted varios pagos y los intereses se reclaman a partir de una fecha distinta para cada pago.

mereses se reciaman a partir de una recina distinta para cada pago.											
7. Precise su demanda											
☐ 7.1. Por favor, indique el objeto de su demanda											
7.1.1. Demanda	pecuniaria (sin incluir intereses ni costas): _										
7.1.2. Moneda											
□ Euro (EUR) □ Leva búlgara (BGN) □ Kuna croata (HRK)											
☐ Corona checa (CZK)	☐ Forinto húngaro (HUF)	☐ Libra esterlina (GBP)									
☐ Esloti polaco (PLN)	☐ Leu rumano (RON)	☐ Corona sueca (SEK)									
Otros (especifique):											
☐ 7.2. Demanda no pecuniaria:											
7.2.1. Indique a	qué se refiere su demanda:										
7.2.2. Valor esti	mado de la demanda:										
Moneda:											
☐ Euro (EUR)	☐ Leva búlgara (BGN)	☐ Kuna croata (HRK)									
☐ Corona checa (CZK)	☐ Forinto húngaro (HUF)	☐ Libra esterlina (GBP)									
☐ Esloti polaco (PLN)	☐ Leu rumano (RON)	☐ Corona sueca (SEK)									
☐ Otros (especifique):											

ES

7.3. ¿Solicita la condena en cost	as del proceso?	
7.3.1. Sí		
7.3.2. No		
7.3.3. En caso afirmativo, indique	e qué tipo de costas y la cantidad	reclamada o gastada hasta la fecha:
7.4. ¿Reclama los intereses?		
Sí		
No		
En caso afirmativo, el interés es:		
Contractual		☐ si es así, vaya al campo 7.4.1
Legal		☐ si es así, vaya al campo 7.4.2
7.4.1. En caso de intereses contr	actuales	
1) El tipo de interés es:		
		□ %
		□ % por encima del tipo básico del BCE
		□ otros:
2) Los intereses deben	devengarse desde:/	/ (fecha)
	☐ hasta://	_ (fecha)
	☐ hasta la fecha de la senten	cia
	☐ hasta la fecha de pago del	principal
7.4.2. En caso de intereses legal	es	
ő	e desde:///	(fecha)
	☐ hasta://	
	☐ hasta la fecha de la senten	
	☐ hasta la fecha de pago del	
7.5. ¿Reclama los intereses so	hre lae coetae?	
Sí	DIE IAS COSIAS!	
No 🗆		
	estos deben dev	engarse desde:□/(fecha)
		(acontecimiento)
	hasta:	
	_	
	☐ hasta la fecha de pago d	le las costas

ES

## 8. Información sobre la demanda

En el campo 8.1 describa sucintamente los motivos de su demanda.

En el campo 8.2 describa los elementos probatorios pertinentes que fundamentan su demanda. Estos pueden ser, por ejemplo, pruebas documentales (contratos, recibos, etc.), o testimonios orales o escritos de testigos. Indique en justificación de qué punto de su demanda se presenta cada uno de los elementos probatorios.

Si no tiene suficiente espacio, puede añadir hojas suplementarias.

8.	Información sobre la demanda							
8.1.	Indique los motivos de su demanda, por ejemplo lo que ocurrió y el lugar y la fecha en que ocurrió							
8.2.	Describa los elementos probatorios que desea presentar en apoyo de su demanda, indicando los puntos de la misma a que se refieren. Cuando sea conveniente, añada los documentos justificativos correspondientes.							
8.2.1.	Pruebas documentales	☐ indíquese abajo						
8.2.2.	Testigos	☐ indíquese abajo						
8.2.3.	Otros	☐ indíquese abajo						

# 9. Vista oral

Recuerde que el proceso europeo de escasa cuantía es un procedimiento escrito. No obstante, el órgano jurisdiccional puede acordar la celebración de una vista oral si considera que no es posible dictar sentencia sobre la base de las pruebas escritas. Puede usted solicitar, en este formulario o con posterioridad, que se celebre una vista oral. El órgano jurisdiccional podrá desestimar dicha solicitud si considera que, habida cuenta de las circunstancias del caso, la vista oral resulta innecesaria para el correcto desarrollo del procedimiento. La vista oral debe desarrollarse mediante medios de comunicación a distancia apropiados tales como la videoconferencia o la teleconferencia, siempre que el órgano jurisdiccional pueda valerse de ellos. Si la persona que debe ser oída está domiciliada en un Estado miembro distinto de aquel en que tenga su sede el órgano jurisdiccional, podrá acordarse una vista mediante medios de comunicación a distancia empleando los procedimientos previstos en el Reglamento (CE) n.º 1206/2001 del Consejo. (https://e-justice.europa.eu/content\_taking\_of\_evidence-76-es.do) (¹).

No obstante, el órgano jurisdiccional podrá acordar que las personas llamadas a comparecer en la vista deban hacerlo físicamente. Puede usted indicar sus preferencias al órgano jurisdiccional, pero tenga presente que, si se le exige estar presente físicamente en la vista, la recuperación de los costes ocasionados con relación a esta presencia está sujeta a lo establecido en el artículo 16 del Reglamento (CE) n.º 861/2007 por el que se establece un proceso europeo de escasa cuantía. Dicho artículo establece que el órgano jurisdiccional no eximirá de las costas a la parte ganadora en la medida en que estas se hayan generado de forma innecesaria o sean desproporcionadas con respecto a la deuda.

9.1	9.1. ¿Desea solicitar una vista oral?									
	Sí									
	No									
En mo	caso afirmativo, indique los tivos (*):									
9.2	Si el órgano jurisdiccional acuerda la	a celebración de una vista oral, ¿desea usted estar presente físicamente?								
	Sí									
	No									
Ind	Indique los motivos (*):									

<sup>(\*)</sup> Opcional.

<sup>(&#</sup>x27;) Reglamento (CE) n.º 1206/2001 del Consejo, de 28 de mayo de 2001, relativo a la cooperación entre los órganos jurisdiccionales de los Estados miembros en el ámbito de la obtención de pruebas en materia civil o mercantil (DO L 174 de 27.6.2001, p. 1).

## 10. Notificación de documentos y comunicación con el órgano jurisdiccional

Los documentos procesales, como por ejemplo su demanda, la contestación a la demanda, una posible demanda reconvencional o la sentencia, pueden ser notificados a las partes por vía postal o por medios electrónicos, en caso de que el órgano jurisdiccional pueda valerse de ellos desde un punto de vista técnico y de que sean admisibles con arreglo al derecho procesal del Estado miembro en que se sustancia el proceso. Cuando los documentos deban notificarse en un Estado miembro distinto de aquel en que se sustancia el proceso, deberán observarse también las normas procesales del Estado miembro en que se realice la notificación. Cabe asimismo la utilización de medios electrónicos para otras comunicaciones escritas (por ejemplo las solicitudes de comparecencia en la vista oral). Únicamente pueden emplearse medios electrónicos cuando el destinatario preste su consentimiento para su uso de forma expresa y por adelantado, o cuando esté legalmente obligado a aceptar las notificaciones electrónicas u otras comunicaciones escritas del órgano jurisdiccional con arreglo a las normas procesales del Estado miembro en que el destinatario esté domiciliado. Para saber si cabe o es admisible en el Estado miembro de que se trate el uso de medios electrónicos de notificación o comunicación, consulte la información disponible en el Portal Europeo de e-Justicia

https://	e-just	ice.e	uropa.	eu/co	ntent_	_sma	II_clai	ms-35	4-es.	do?cla	ang=e	en								
10.1	¿Está usted de acuerdo en que se utilicen medios electrónicos de comunicación para la notificación de la contestación a la demanda, de posibles demandas reconvencionales y de la sentencia?																			
	Sí																			
	No																			
10.2			sted d acione:														n par	a la	recepción	de
	Sí																			
	No																			
11. Cei	rtifica	do																		
en otro	Esta del ói	do m rganc	iembro jurisd	o. Si d liccio	quiere nal, p	usted uede	d ped solici	ir que tar en	la ser el pr	ntenci: esente	a sea e form	recon nulario	ocida	y eje	cutad	a en ı	ın Est	ado n	ida y ejecu niembro qu s haber dic	ie no
11.1	Cen	tificad	10																	
	Soli	cito a	l órgar	no jur	isdicc	ional	que e	expida	un ce	ertifica	ido re	lativo	a la s	enten	cia					
	Sí																			
	No																			
formula	arios d tencia	dinám en	nicos d otro E	lispor stado	nibles mier	en el mbro.	Porta Tenç	al Euro ga en	peo o cuen	de e-J ita qu	lustici e el c	a. Est órgand	o pue o juris	de res	sultar onal r	útil a no est	efecto	os de	el uso de la ejecució a facilitar	n de
11.2																				
Solici partic		órga	no jur	risdico	cional	que	expi	da un	certi	ficado	en i	una le	engua	difer	ente	a la	del p	roces	o judicial,	en
BG LV FI		ES LT SV		CS HU		DE MT		ET NL		EL PL		EN PT		FR RO		HR SK		IT SL		
																				Į.

## 12. Fecha y firma

No olvide escribir claramente su nombre y apellidos, firma y fecha en la última página del formulario.

12. Fecha y firma
Por la presente, solicito que el órgano jurisdiccional dicte sentencia contra el demandado de conformidad con mi demanda.
Declaro que la información suministrada es verdadera a mi leal saber y entender y de buena fe.
Hecho en:
Fecha://
Anellidos y nombre: firma:

# Apéndice del formulario de demanda (Formulario A) Datos bancarios (\*) a efectos del pago de la tasa judicial:

Titular de la cuenta/Titular de la tarjeta de crédito: Nombre del banco, BIC u otro código bancario pertinente/Compañía de la tarjeta de crédito:

Número de cuenta o IBAN/Número de la tarjeta de crédito, fecha de caducidad y número de seguridad de la tarjeta de crédito:

# ANEXO II

# PROCESO EUROPEO DE ESCASA CUANTÍA

# FORMULARIO B

# SOLICITUD DEL ÓRGANO JURISDICCIONAL DE QUE SE COMPLETE O RECTIFIQUE EL FORMULARIO DE DEMANDA

(Artículo 4, apartado 4, del Reglamento (CE) n.º 861/2007 del Parlamento Europeo y del Consejo por el que se establece un proceso europeo de escasa cuantía)

A cumplimentar por el órgano jurisdiccional

Nún	nero de asunto:							
Rec	Recibido por el órgano jurisdiccional el:/							
1.	Órgano jurisdiccional							
1.1.	Nombre:							
1.2.	Calle y número/Apartado de correos:							
1.3.	Ciudad y código postal:							
1.4.	País:							
2.	Solicitante							
2.1.	Apellidos y nombre/Razón o denominación social:							
2.2.	Número de identificación personal o número de pasaporte/número de registro (*):							
2.3.	Calle y número/Apartado de correos:							
2.4.	Ciudad y código postal:							
2.5.	País:							
2.6.	Teléfono (*):							
2.7.	Correo electrónico (*):							
2.8.	Representante del demandante, si lo tiene, e información de contacto (*):							
2.9.	Otros datos (*):							
3.	Demandado							
3.1.	Apellidos y nombre/Razón o denominación social:							
3.2.	Número de identificación personal o un número de pasaporte/número de registro							
3.3.	Calle y número/Apartado de correos:							
3.4.	Ciudad y código postal:							
3.5.	País:							
3.6.	Teléfono (*):							
3.7.	Correo electrónico (*):							
3.8.	Representante del demandado, si lo tiene, e información de contacto (*):							
3.9.	Otros datos (*):							

ES

pertinente o con suficiente claridad. Complete o rectifique su formulario, en la lengua del órgano jurisdiccional que se indica más abajo, a la mayor brevedad y, a más tardar, el											
El órgano jurisdiccional desestimará su demanda, con arreglo a las condiciones establecidas en el Reglamento (CE) n.º 861/2007, en caso de que usted no la complete o rectifique en el plazo arriba indicado.											
Su formulario de demanda no se ha cumplimentado en la lengua correcta. Debe cumplimentarlo en una de las siguientes lenguas:											
Búlgaro		Checo		Croata							
Alemán		Español		Griego							
Estonio		Irlandés		Italiano							
Francés		Lituano		Húngaro							
Letón		Neerlandés		Polaco							
Maltés		Rumano		Eslovaco							
Portugués		Finés		Sueco							
Esloveno	oveno Inglés Otra: (especifíquese)										
Debe completar o rec	ctificar los campos de	l formulario de dema	anda que se indicar	a continuación:							
_											
_											
_											
Hecho en:											
Fecha://											
Firma o sello:											

#### ANEXO III

#### PROCESO EUROPEO DE ESCASA CUANTÍA

#### FORMULARIO C

#### FORMULARIO DE CONTESTACIÓN

(Artículo 5, apartado 2, y artículo 5, apartado 3, del Reglamento (CE) n.º 861/2007 del Parlamento Europeo y del Consejo por el que se establece un proceso europeo de escasa cuantía)

#### INFORMACIÓN E INSTRUCCIONES IMPORTANTES PARA EL DEMANDADO

Se ha presentado contra usted una demanda, tal como figura en el formulario de demanda adjunto, en el marco del proceso europeo de escasa cuantía.

Le rogamos responda a la demanda, bien rellenando la parte II del presente formulario y remitiéndola al órgano jurisdiccional, o bien de cualquier otra forma adecuada, en el plazo de 30 días a partir de la fecha de recepción del formulario de demanda junto con el formulario de contestación.

Le rogamos tenga en cuenta que, si no contesta en un plazo de 30 días, el órgano jurisdiccional dictará sentencia.

No olvide escribir con claridad su nombre y apellidos, firma y fecha al final del formulario de contestación.

Lea las instrucciones que figuran en el formulario de demanda, que pueden ayudarle a elaborar su respuesta.

Asistencia para cumplimentar el formulario: Puede usted beneficiarse de asistencia al rellenar el presente formulario. Para obtener tal ayuda puede consultar la información proporcionada por los Estados miembros, publicada en el sitio web del Atlas Judicial Europeo en materia civil y mercantil, disponible en el Portal Europeo de e-Justicia https://e-justice.europa.eu/content\_small\_claims-354-es.do Tenga en cuenta que esta ayuda no incluye la asistencia jurídica gratuita, que ha solicitarse según lo establecido por el derecho nacional; tampoco incluye una evaluación jurídica de su caso.

Lengua: Cumplimente el presente formulario en la lengua empleada por el órgano jurisdiccional que se lo ha remitido.

Recuerde que el formulario está disponible en todas las lenguas oficiales de las instituciones de la Unión Europea en el Portal Europeo de e-Justicia https://e-justice.europa.eu/content\_small\_claims\_forms-177-es.do Esto le ayudará a cumplimentar el formulario en la lengua adecuada.

**Vista oral:** Recuerde que el proceso europeo de escasa cuantía es un procedimiento escrito. No obstante, el órgano jurisdiccional puede acordar la celebración de una vista oral si considera que no es posible dictar sentencia sobre la base de las pruebas escritas. Puede usted solicitar, en este formulario o con posterioridad, que se celebre una vista oral. El órgano jurisdiccional podrá desestimar dicha solicitud si considera que, habida cuenta de las circunstancias del caso, la vista oral resulta innecesaria para el correcto desarrollo del procedimiento. La vista oral debe desarrollarse mediante medios de comunicación a distancia apropiados tales como la videoconferencia o la teleconferencia, siempre que el órgano jurisdiccional pueda valerse de ellos. Si la persona que debe ser oída está domiciliada en un Estado miembro distinto de aquel en que tenga su sede el órgano jurisdiccional, podrá acordarse una vista mediante medios de comunicación a distancia empleando los procedimientos previstos en el Reglamento (CE) n.º 1206/2001 (https://e-justice.europa.eu/content\_taking\_of\_evidence-76-es.do)

No obstante, el órgano jurisdiccional podrá acordar que las personas llamadas a comparecer en la vista deban hacerlo físicamente. Puede usted indicar sus preferencias al órgano jurisdiccional, pero tenga presente que, si se le exige estar presente físicamente en la vista, la recuperación de los costes ocasionados con relación a esta presencia está sujeta a lo establecido en el artículo 16 del Reglamento (CE) n.º 861/2007 por el que se establece un proceso europeo de escasa cuantía. Dicho artículo establece que el órgano jurisdiccional no eximirá de las costas a la parte ganadora en la medida en que estas se hayan generado de forma innecesaria o sean desproporcionadas con respecto a la deuda.

**Documentos justificativos:** Puede usted indicar posibles medios de prueba y añadir, si procede, documentos justificativos.

Competencia en caso de reconvención: Si desea presentar una demanda contra el demandante (reconvención), cumplimente y adjunte por separado el formulario A, que puede usted encontrar en el sitio web del Portal Europeo de e-Justicia https://e-justice.europa.eu/content\_small\_claims\_forms-177-es.do#action u obtener del órgano jurisdiccional que le ha enviado el presente formulario. Recuerde que, a efectos de la demanda reconvencional, usted será considerado el demandante.

Corrección de sus datos: Puede también corregir o completar la información relativa a usted (por ejemplo, información de contacto, representante, etc.) que figura en la sección 6 («Otra información»).

Notificación de documentos y comunicación con el órgano jurisdiccional: Los documentos procesales, como por ejemplo su contestación a la demanda y la sentencia, pueden ser notificados a las partes por vía postal o por medios electrónicos, en caso de que el órgano jurisdiccional pueda valerse de ellos desde un punto de vista técnico y de que sean admisibles con arreglo al derecho procesal del Estado miembro en que se sustancia el proceso. Cuando los documentos deban notificarse en un Estado miembro distinto de aquel en que se sustancia el proceso, deberán observarse también las normas procesales del Estado miembro en que se realice la notificación. Cabe asimismo la utilización de medios electrónicos para otras comunicaciones escritas (por ejemplo las solicitudes de comparecencia en la vista oral). Únicamente pueden emplearse medios electrónicos cuando el destinatario preste su consentimiento para su uso de forma expresa y por adelantado, o cuando esté legalmente obligado a aceptar las notificaciones electrónicas u otras comunicaciones escritas del órgano jurisdiccional con arreglo a las normas procesales del Estado miembro en que el destinatario esté domiciliado. Para saber si cabe o es admisible en el Estado miembro de que se trate el uso de medios electrónicos de notificación o comunicación, consulte la información disponible en el Portal Europeo de e-Justicia

https://e-justice.europa.eu/content\_small\_claims-354-es.do?clang=en

Espacio adicional: Si no tiene suficiente espacio, puede añadir hojas suplementarias.

Parte I (a cumplimentar por el órgano jurisdiccional)										
Ар	Apellidos y nombre del demandante:									
Ар	Apellidos y nombre del demandado:									
Ór	Órgano jurisdiccional:									
De	Demanda:									
Nú	Número de asunto:									
Parte II (a cumplimentar por el demandado)										
1.	¿Se allana a la demanda?									
	Sí									
	No									
	En parte									
Si	ha respondido «No»	o «Parcialment	e», indique	los motivos:						
La	demanda queda fue	era del ámbito de	aplicación	del proceso de escasa cuantía						
ind	indíquese abajo									
Otros										
ind	líquese abajo									
2.	Si no se allana a la demanda, describa los elementos probatorios que desea presentar para oponerse a ella. Indique a qué puntos de su demanda se refieren. Cuando sea conveniente, añada los documentos justificativos correspondientes.									
	Pruebas documentales		☐ inc	líquese abajo						
	Testigos		indíquese							
	Otros		indíquese							

3.	¿Desea solicitar una vista oral?						
	Sí						
	No						
	En caso afirmativo, indique los motivos (*):						
4.	Si el órgano jurisdiccional acuerda la celebración de una vista oral, ¿desea usted estar presente físicamente?						
	Sí						
	No						
	Indiqu	e los motivos (*):					
5.	¿Solicita la condena en costas del proceso?						
	Sí						
	No						
	En ca	so afirmativo, indique qué tipo de costas y, si es posible, la cantidad reclamada o gastada hasta la fecha:					
6.	¿Dese	ea presentar una demanda reconvencional?					
	Sí						
	No						
	En ca	so afirmativo, cumplimente y adjunte un formulario A por separado.					
7.1.	¿Está	de acuerdo en que se utilicen medios electrónicos para la notificación de la sentencia?					
	Sí						
	No						
7.2.	¿Está senter	de acuerdo en que se utilicen medios electrónicos para recibir comunicaciones escritas que no sean la ncia?					
	Sí						
	No						
8.	Otros	datos (*)					
9.	Fecha	y firma					
	Declaro que la información suministrada es verdadera a mi leal saber y entender y de buena fe.						
	Hecho en:						
	Fecha://						
	Apellidos y nombre; firma:						

<sup>(\*)</sup> Opcional.

# ANEXO IV

# PROCESO EUROPEO DE ESCASA CUANTÍA

## FORMULARIO D

# CERTIFICADO RELATIVO A UNA SENTENCIA DICTADA EN EL PROCESO EUROPEO DE ESCASA CUANTÍA O A UNA TRANSACCIÓN JUDICIAL

(Artículo 20, apartado 2, y artículo 23 *bis* del Reglamento (CE) n.º 861/2007 del Parlamento Europeo y del Consejo por el que se establece un proceso europeo de escasa cuantía)

A cumplimentar por el órgano jurisdiccional

1.	Órgano jurisdiccional			
1.1.	Nombre:			
1.2.	Calle y número/Apartado de correos:			
1.3.	Ciudad y código postal:			
1.4.	País:			
2.	Demandante			
2.1.	Apellidos y nombre/Razón o denominación social:			
2.2.	Número de identificación personal o número de pasaporte/número de registro (*)			
2.3.	Calle y número/Apartado de correos:			
2.4.	Ciudad y código postal:			
2.5.	País:			
2.6.	Teléfono (*):			
2.7.	Correo electrónico (*):			
2.8.	Representante del demandante, si lo tiene, e información de contacto*:			
2.9.	Otros datos (*):			
3.	Demandado			
3.1.	Apellidos y nombre/Razón o denominación social:			
3.2.	Número de identificación personal o un número de pasaporte/número de registro (*)			
3.3.	Calle y número/Apartado de correos:			
3.4.	Ciudad y código postal:			
3.5.	País:			
3.6.	Teléfono (*):			
3.7.	Correo electrónico (*):			
3.8.	Representante del demandado, si lo tiene, e información de contacto*:			
3.9.	Otros datos (*):			

<sup>(\*)</sup> Opcional.

4. Sentencia	
4.1. Fecha:	
4.2. Número de asunto:	
4.3. Fondo de la sentencia:	
4.3.1. El órgano jurisdiccional condena a a pagar a	
(1) Principal:	
(2) Intereses:	
(3) Costas:	
4.3.2. El órgano jurisdiccional condena a a	
(Si es un órgano de apelación el que dicta la sentencia, o en caso de revisión de la sentencia)	
La presente sentencia reemplaza la sentencia dictada el // en el asunto número, asi el certificado relativo a la misma.	í como
LA SENTENCIA SERÁ RECONOCIDA Y EJECUTADA EN OTRO ESTADO MIEMBRO SIN NECESIDAD DE QUE UNA DECLARACIÓN DE EJECUTABILIDAD Y SIN POSIBILIDAD ALGUNA DE OPONERSE A SU RECONOCIMIENT	
5. Transacción judicial	
5.1. Fecha:	
5.2. Número de asunto:	
5.3. Fondo de la transacción judicial:	
5.3.1. Las partes acuerdan que pagará a	
(1) Principal:	
(2) Intereses:	
(3) Costas:	
5.3.2. Las partes acuerdan que procederá a	
Hecho en:	
Fecha://	
Firma y/o sello	

<sup>(\*)</sup> Opcional.»